



## SMALL BUSINESS ENTERPRISE CENTRE

[www.brampton-business.com](http://www.brampton-business.com)

33 Queen St. West, Lầu 1, Brampton, ON L6Y 1L9  
 Điện Thoại: 905-874-2650 Điện Thư: 905-874-2670

### Bản Dữ Kiện về Nghề Nghiệp Tại Gia (Home Occupation)

**Thành phố Brampton thường chấp nhận những định nghĩa sau về Nghề Nghiệp Tại Gia (Home Occupation);**

1. Nghề nghiệp tại gia có thể được thực hiện trong một ngôi nhà biệt lập (single detached family) dựa theo những điều kiện và giới hạn sau:
  - (a) Chỉ được thực hiện bởi người trú ngụ hay thân nhân của người này đang sống tại đây
  - (b) Nghề nghiệp tại gia ở hàng phụ thuộc trong căn nhà tư nhân, và không được chiếm quá 15 phần trăm tổng số diện tích căn nhà, không kể căn hầm hay trên gác xép (attic)
  - (c) Nghề nghiệp tại gia có thể được thực hiện trong một nhà phụ thuộc hay nhà để xe tư nhân.
  - (d) Không có sự thay đổi bề ngoài của căn nhà tư nhân
  - (e) Không có những sản phẩm, đồ đạc hay hàng hóa được mời mọc, bày bán hay giữ để bán trong tiệm, ngoại trừ những hàng hóa được sản xuất ở tiệm.
  - (f) Không được tích trữ bên ngoài những hàng hóa, sản phẩm, hay xe cộ liên quan đến việc dùng cho nghề nghiệp tại gia.

Xem tiếp...

- (g) Không có hơn một người, khác hơn là thành phần trong gia đình, đang sống tại đây, được muốn để làm cho nghề nghiệp tại gia
- (h) Một bảng hiệu được quyền gắn vào tòa nhà, và không được lớn hơn 0.15 mét vuông;
- (i) Không hơn một nghề nghiệp tại gia được cho phép trong một căn nhà, và,
- (j) Những điều sau đây không được phép trong nghề nghiệp tại gia:
  - (i) Sửa chữa và dịch vụ xe hơi hay động cơ chạy bằng sức nổ bên trong (internal combustive engines)
  - (ii) Bất cứ sự xử dụng nào, mà trong cách hoạt động của nó, gây phiền hà (nuisance) hay có thể tạo ra sự phiền hà, hoặc gây sự khó chịu vì tạo ra những tiếng ồn, tiếng rung, hay vì lý do làm thải ra khí, khói, bụi, chói mắt hay mùi hôi, hoặc bất cứ cách thức nào khác có thể coi là một sự trao đổi, thương mại, hay sản xuất làm mất lòng hay gây khó chịu (obnoxious or offensive).
  - (iii) Phòng đấm bóp hay thoa bóp thân thể.

2. Một văn phòng của nghề nghiệp tại gia có thể được thiết lập trong bất cứ đơn vị gia cư nào dựa theo những điều kiện và giới hạn sau:

- (a) sẽ không hơn một văn phòng được cho phép trong một đơn vị gia cư;
- (b) văn phòng đó sẽ không thể dùng cho một chuyên viên y tế như văn phòng cho một bác sĩ, nha sĩ, chuyên gia vật lý trị liệu, chuyên viên đấm bóp, bác sĩ chỉnh xương, nhà tâm lý học, chuyên viên chụp quang tuyến và siêu âm, v.v.;
- (c) văn phòng sẽ được sắp đặt để không tiếp hơn một người khách bất cứ lúc nào;
- (d) toàn thể diện tích cho văn phòng sẽ không quá 15 mét vuông;
- (e) chỉ được xử dụng bởi người cư ngụ hay thân nhân của người này đang sống tại đó và không có nhân viên nào khác liên hệ đến văn phòng;

Xem tiếp...

- (f) không được trưng bày hiệu bên ngoài;
- (g) không có sản phẩm, đồ đạc hay hàng hóa được mời mọc, bày bán hay đã bán hay giữ để bán ở đây; và
- (h) một văn phòng, mà cách hoạt động gây phiền hà hay có thể tạo ra sự phiền hà hay gây sự khó chịu vì tạo ra tiếng ồn, tiếng rung, hay mùi hôi, hay là một sự trao đổi hay thương mại làm mất lòng hay gây khó chịu (obnoxious or offensive), sẽ không được phép.

**Để biết thêm tin tức liên quan đến những điều kiện tùy theo vùng cho Nghề Nghiệp Tại Gia, liên lạc với Cơ Quan Chia Vùng (Zoning Department) của thành phố Brampton ở số 905-874-2090.**